

**Carvell (L'hon. F. B.)—Fin.**

- (monument à sir W. Laurier), 2914;
- (galerie nationale du Canada), 2914
- (Travaux publics, 4770, 4771, 4772, 4773, 4774, 4775, 4776, 4777
- (Listes électorales pour élections en temps de guerre), 2551
- Orateurs du Sénat et de la Chambre des Communes, frais de résidence et de service, 2551
- Etablissement des soldats sur les terres, 2558
- Service du téléphone, 2611
- Lignes téléphoniques dans Dorchester, 885

Titres et décorations (Rapport du comité), 2852

**Casgrain (Pierre F.) (Charlevoix-Montmorency):**

- Accidents sur le Transcontinental (Ques.), 1258
- Banque (Emission de billets), 643
- \*Budget, 3559, 3570
- Bureaux de placement, 2556, 2557, 2558
- Canaux (Dépenses afférentes aux) (Ques.), 885
- Chemin de fer et canaux (Subsides des), 3306
- Chemin de fer Québec-Saguenay, 2555
- Chemins de fer (Modification de la loi des), 2756, 3069
- Chemins de fer nationaux (Cie des), 1744, 1759, 1760, 1763, 1914, 1917
- Chemins de fer de l'Etat (Ques.), 782
- Commissions créés par le gouvernement, 676
- Commutations de peines (Ques.), 786
- Documents parlementaires et autres publications, 2561
- Edifices publics (Stations agronomiques), 2495
- Entrepôt frigorifique sur navires (Ques.), 918
- Gobeil-Simard (Enquête), 646
- Grève (La) de Winnipeg, 2617
- Impressions de l'Etat (Ques.), 880
- Laflamme (L. J. K.) (Ques.), 783
- Liqueurs alcooliques, 2460
- Navires pourvus d'installations frigorifiques, 647
- Papier à journal (Enquête sur le) (Ques.), 785
- Service postal, 2566
- Stations agronomiques et de démonstration (Ques.), 1117
- Subsides (Travaux publics, Rideau-Hall, améliorations, mobilier, entretien, etc.), 2610
- (Etablissement des soldats sur des terres), 2560

**Casgrain (Pierre F.)—Fin.**

- (Marine et Pêcheries), 2713, 2718, 2720, 2721, 2723, 2725, 2727
- (Milice et Défense), 1981
- Ti-Noir Desjardins (Ques.), 783
- Vapeur (Le) "Champlain", 643

**Casselman (Orren D.) (Dundas):**

- Poids et mesures, 2245
- Pembroke (Quai à), 2904
- Routes (Aide à la construction des), 821-824

**Chaplin (James Dew) (Lincoln):**

- Chemins de fer, 3233
- Fournitures des ministères, 3337
- Liqueurs alcooliques, 2451

**Charlton (Wm. Andrew) (Norfolk):**

- Avance (L') de l'heure, 949

**Charters (Samuel) (Peel):**

- Liqueurs enivrantes, 2778

**Chisholm (Alexander W.) (Inverness):**

- Budget, 3969, 3970, 3972
- Engrais, 2387
- Forsyth (J.R.), 4536
- Inspection du poisson, 987
- Sonier (Houille achetée de P.-D.), 4220
- Service postal maritime entre le Canada et l'Angleterre, 1331, 1335
- Service de vapeurs entre Baddeck et Iona, 1350
- entre Halifax et côte ouest du Cap-Breton, 1351
- entre Pictou, Mulgrave et Chéticamp, 1354
- entre Port-Mulgrave, Saint-Pierre, Irish-Cove, etc., etc., 1354
- Spécialités pharmaceutiques et médicaments brevetés, 2594, 2595
- Subsides (Chemins de fer), 4778-4779
- (Douanes et accise), 993, 999, 1006
- (Immigration), 2702
- (Intérieur), 2172, 4210
- Marine et Pêcheries, 2719, 2721, 2722, 2726, 2727
- (Postes), 2172
- (Ports et rivières en N.-E.) (Port-Hood, appontement), 2898
- (Travaux publics), 2435, 4777

**Clark (Hugh) (sous-secrétaire d'Etat pour les Affaires extérieures):**

- Commission des pensions, 630
- Commission du Rétablissement du soldat dans la vie civile, 3721
- Euclid Hall à Toronto, 782
- Rééducation professionnelle dans la province de Québec, 1009, 1052, 1053